

# Dyrektor Sądu Apelacyjnego w Białymstoku

ul. Mickiewicza 5, 15-213 Białystok, tel.: 85 743 06 94, e-mail: dyrektor@bialystok.sa.gov.pl

I.041.26.2025

(wyłącznie drogą elektroniczną)

Białystok, 9 października 2025 r.

## **Wszyscy Wykonawcy**

**Dot. zamówienia publicznego pod nazwą : Przygotowanie, zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia ITIL 4 Foundation- I.041.26.2025**

Zamawiający informuje, iż w odpowiedzi na skierowane do Sądu Apelacyjnego w Białymstoku pytania dotyczące treści specyfikacji warunków zamówienia udziela następujących wyjaśnień treści zaproszenia do złożenia oferty:

### **Pytanie 4:**

W związku z treścią § 8 umowy („Prawa autorskie/licencje”), w szczególności ustępów 6 i 7, uprzejmie proszę o doprecyzowanie, czy intencją Zamawiającego jest:

1. uzyskanie licencji niewyłącznej na korzystanie z materiałów szkoleniowych stworzonych przez Wykonawcę w ramach realizacji umowy, czy też
2. przeniesienie autorskich praw majątkowych do tych materiałów na Zamawiającego.

Z przytoczonych zapisów wynika bowiem jednocześnie sformułowań właściwych dla udzielenia licencji („udziela licencji niewyłącznej”) oraz elementów charakterystycznych dla przeniesienia praw („bez ograniczeń terytorialnych i czasowych oraz bez prawa do wypowiedzenia”), co może rodzić wątpliwości interpretacyjne.

Uprzejmie proszę o potwierdzenie, jaka jest rzeczywista wola Zamawiającego w tym zakresie, aby możliwe było jednoznaczne określenie charakteru przekazywanych praw autorskich i dostosowanie zapisów umowy do obowiązujących przepisów prawa autorskiego.

### **Odpowiedź:**

Zamawiający w § 8 ust. 6 i 7 projektu umowy wskazał, że :

1. W ust. 6- „Wykonawca z chwilą przekazania Zamawiającemu materiałów szkoleniowych, o których mowa w § 1 ust. 2 umowy, w niniejszym paragrafie oraz w pkt 7 OPZ udziela Zamawiającemu (najpóźniej w chwili podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 5 umowy) w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy licencji niewyłącznej na korzystanie z wszelkich materiałów szkoleniowych wytworzonych przez Wykonawcę na rzecz realizacji niniejszej umowy oraz **przenosi na Zamawiającego własność nośników na których je utrwalono.** Licencja udzielona zostaje na czas nieokreślony oraz bez ograniczeń co do liczby egzemplarzy oraz bez ograniczeń terytorialnych i czasowych oraz bez prawa do wypowiedzenia.
2. W ust. 7- Licencja, o której mowa w ust. 6 obejmuje następujące pola eksploatacji:
  - 1) w zakresie korzystania z utworu przez uczestników szkolenia;
  - 2) rozpowszechnianie wśród uczestników szkolenia,
  - 3) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu na potrzeby uczestników szkolenia – zwielokrotnianie utworu dowolną techniką i utrwalanie utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową w tym m.in. na nośniku optycznym (CD-R, DVD itp.), elektrycznym (pendrive, urządzenia pamięci flash itp.), magnetycznym (dysk twardy itp.), a także poprzez druk oraz urządzenia elektroniczne (w tym tzw. papier elektroniczny), w wersji papierowej, kserowanie, skanowanie,
  - 4) na potrzeby uczestników szkolenia wprowadzanie w całości lub w części do pamięci komputerów na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych Zamawiającego i jednostek podległych; przesyłanie przy pomocy sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu;”

Jednocześnie określenie zakresu, miejsca i czasu oraz pól eksploatacji udzielonej licencji wynika z przepisów o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (vide art. 67, 68)

#### **Pytanie 5:**

W związku z informacją, że środki przeznaczone na realizację niniejszej umowy pochodzą ze środków publicznych, uprzejmie proszę o potwierdzenie, czy Zamawiający planuje wprowadzenie do treści umowy zapisu o następującym brzmieniu:

„Zamawiający oświadcza, że udział pracowników Zamawiającego w szkoleniu stanowi kształcenie zawodowe w rozumieniu art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz że szkolenie jest finansowane w całości ze środków publicznych. Niniejsze oświadczenie ma na celu umożliwienie zastosowania zwolnienia z podatku VAT.”

Wprowadzenie powyższego zapisu pozwoli na jednoznaczne określenie podstawy prawnej dla ewentualnego zastosowania zwolnienia z podatku VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz ułatwi prawidłowe rozliczenie podatkowe po stronie Wykonawcy.

Uprzejmie proszę o potwierdzenie, czy Zamawiający przewiduje ujęcie takiego zapisu w treści umowy.

**Odpowiedź:**

Zamawiający doda do projektu umowy następujący zapis: Zamawiający oświadcza, że szkolenie będące przedmiotem umowy jest kształceniem zawodowym finansowanym w całości lub co najmniej 70% ze środków publicznych.

**Pytanie 6:**

W związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia oraz projektem umowy stanowiącym załącznik do dokumentacji, uprzejmie proszę o informację, czy Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzania zmian w treści umowy po wyborze najkorzystniejszej oferty, w szczególności w zakresie:

- ✓ doprecyzowania postanowień umownych (np. dotyczących praw autorskich, VAT lub harmonogramu realizacji),

Proszę o wskazanie, czy Zamawiający dopuszcza możliwość uzgodnienia i wprowadzenia takich zmian przed podpisaniem umowy.

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie przewiduje możliwości wprowadzenia zmian w treści umowy po wyborze najkorzystniejszej oferty w przedmiotowym zakresie.

**Monika Kucikowicz**

Z upoważnienia Dyrektora Sądu Apelacyjnego w Białymstoku

/Podpisano elektronicznie/